



Dedicato a Edoardo Sanguineti

*Convegno internazionale*

---

## L'italiano degli altri Insegnare italiano, lingua di incontro

### PROGRAMMA

**Giovedì 27 maggio**

PALAZZO MEDICI-RICCARDI, SALA LUCA GIORDANO

ore 16.00 SALUTI

**ANDREA BARDUCCI** (presidente della Provincia di Firenze), **NIOLETTA MARASCHIO** (presidente dell'Accademia della Crusca, Università di Firenze), **AURELIANO BENEDETTI** (presidente della Banca CR Firenze), **ALESSANDRO MASI** (segretario generale della Società "Dante Alighieri"), **MARIANNE TOMI** (addetto alla Cooperazione linguistica – Ambasciata di Francia in Italia), **ANTONIO ROCCO** (direttore di RTV Koper, vicepresidente della Comunità Radiotelevisiva Italoфона), **CESARE ANGOTTI** (direttore generale dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana).

ore 17.00-19.00 I SESSIONE

Presiede **FRANCESCO SABATINI** (presidente onorario dell'Accademia della Crusca)

Interventi di:

**EDOARDO SANGUINETI** (scrittore), *Italiano, lingua franca degli immigrati.*

**SILVIA MORGANA** (Università di Milano, presidente dell'Associazione per la Storia della Lingua Italiana-ASLI), *La storia della lingua italiana e i nuovi italiani.*

**BRUNO MORETTI** (Universität Bern), *L'italiano che sta diventando degli altri. Tendenze in atto tra gli immigrati di origine italiana nella Svizzera tedesca.*

**CARLA MARELLO** (Università di Torino), *I corpora VALICO e VINCA: stranieri e italiani alle prese con le stesse attività scritte.*

**MASSIMO PALERMO** (Università per Stranieri di Siena), *L'“Archivio Digitale d'Italiano L2” (ADIL2) come strumento per lo studio dell'italiano di stranieri: considerazioni sulle differenze tra apprendimento spontaneo e guidato.*

**CARMINE ABATE** (scrittore), *Lingua del cuore, lingua del pane.*

### **Venerdì 28 maggio**

ACCADEMIA DELLA CRUSCA, VILLA MEDICEA DI CASTELLO

ore 9.30-12.00 II SESSIONE

Presiede **SILVIA MORGANA** (presidente dell'Associazione per la Storia della Lingua Italiana).

Saluti di **LUCIO BATTISTOTTI** (direttore della Rappresentanza della Commissione Europea in Italia),  
**GIOVANNI DI FEDE** (assessore all'Istruzione, Provincia di Firenze).

Interventi di:

**SERGE VANVOLSEM** (Katholiek Universiteit Leuven), *Le varietà degli altri.*

**BARBARA D'ANNUNZIO** (Università di Venezia), *Percorsi plurilingui nella scuola multiculturale.*

**FABIO CAON** (Università di Venezia), *Didattica multisensoriale ed esperienziale per facilitare l'apprendimento linguistico e l'educazione interculturale: i laboratori linguistico-sportivi.*

**MARIA OMODEO** (COSPE – Firenze), *Dall'amor cortese al dubbio iperbolico: gli studenti stranieri e la notte prima dell'interrogazione.*

**GRAZIELLA FAVARO** (Centro COME – Milano), *Italiano lingua adottiva. Osservare e promuovere lo sviluppo linguistico dei bambini stranieri della “seconda generazione”.*

ore 15.00-16.30 III SESSIONE

Presiede **TERESA POGGI SALANI** (vicepresidente dell'Accademia della Crusca).

Interventi di:

**MICHELE CORTELAZZO** (Rete per l'Eccellenza dell'Italiano istituzionale – Università di Padova), *“Parole chiare per tutti”. Il manifesto per un italiano istituzionale di qualità.*

**FRANCA BOSC** (Università di Milano – Ufficio Scolastico Regione Piemonte), *Stra-addizionario: un vocabolario fatto da ragazzi stranieri.*

**EDOARDO LUGARINI** (Università di Milano - GISCEL Lombardia), *Immagini dell'italianità nei manuali di studio della lingua italiana per stranieri.*

**ELENA MARIA DUSO** (Centro linguistico di Ateneo - Università di Padova), *Padova e Guangzhou. Un laboratorio di scrittura per apprendenti cinesi.*

**DANIELA GOLFETTO** (Associazione “Unica Terra” – Padova), *“Raccontare, raccontarsi”. Laboratorio di scrittura creativa autobiografica per donne migranti.*